

**Skarga wniesiona w dniu 20 maja 2014 r. – ZZ przeciwko Komisji****(Sprawa F-46/14)**

(2014/C 212/61)

Język postępowania: francuski

**Strony**

Strona skarżąca: ZZ (przedstawiciel: J.N. Louis, avocat)

Strona pozwana: Komisja Europejska

**Przedmiot i opis sporu**

Stwierdzenie nieważności decyzji dotyczącej przeniesienia uprawnień emerytalnych skarżącego do systemu emerytalnego Unii przy zastosowaniu nowych ogólnych przepisów wykonawczych do art. 11 i 12 załącznika VIII do regulaminu pracowniczego.

**Żądania strony skarżącej**

- Stwierdzenie nieważności decyzji z dnia 8 listopada 2013 r. dotyczącej obliczenia dodatkowych lat uprawniających do emerytury nabytych przez skarżącego przed rozpoczęciem służby w Komisji;
- obciążenie Komisji kosztami postępowania.

---

**Skarga wniesiona w dniu 20 maja 2014 r. – ZZ i ZZ przeciwko Komisji****(Sprawa F-47/14)**

(2014/C 212/62)

Język postępowania: francuski

**Strony**

Strona skarżąca: ZZ i ZZ (przedstawiciel: adwokat S. Orlandi)

Strona pozwana: Komisja Europejska

**Przedmiot i opis sporu**

Stwierdzenie nieważności decyzji o przeniesieniu uprawnień emerytalnych skarżących do systemu emerytalnego Unii przy zastosowaniu nowych ogólnych przepisów wykonawczych do art. 11 i 12 załącznika VIII do regulaminu pracowniczego oraz zasądzenie od Komisji odszkodowania na rzecz skarżących za wyrządzoną im szkodę z uwagi na rozpatrzenie ich wniosków o przeniesienie uprawnień emerytalnych po terminie, która to szkoda wynika z zastosowania ogólnych przepisów wykonawczych do art. 11 załącznika VIII do regulaminu pracowniczego z dnia 3 marca 2011 r., a nie ogólnych przepisów wykonawczych do art. 11 załącznika VIII do regulaminu pracowniczego z dnia 28 kwietnia 2004 r.

**Żądania strony skarżącej**

- Stwierdzenie, że art. 9 ogólnych przepisów wykonawczych do art. 11 ust. 2 załącznika VIII do regulaminu pracowniczego jest niezgodny z prawem i nie znajduje zastosowania;
- stwierdzenie nieważności decyzji z dni 15 i 24 października 2013 r. w sprawie dodatkowych lat zaliczanych do okresu uprawniającego do emerytury nabytych przez skarżących przed podjęciem służby w ramach przeniesienia ich uprawnień emerytalnych do systemu emerytalnego instytucji Unii Europejskiej na podstawie ogólnych przepisach wykonawczych do art. 11 ust. 2 załącznika VIII do regulaminu pracowniczego z dnia 3 marca 2011 r.;

- zasądzenie od Komisji odszkodowania na rzecz skarżących za wyrządzoną im szkodę z uwagi na rozpatrzenie ich wniosków o przeniesienie uprawnień emerytalnych po terminie, która to szkoda wynika z zastosowania ogólnych przepisów wykonawczych do art. 11 załącznika VIII do regulaminu pracowniczego z dnia 3 marca 2011 r., a nie ogólnych przepisów wykonawczych do art. 11 załącznika VIII do regulaminu pracowniczego z dnia 28 kwietnia 2004 r.;
  - obciążenie Komisji kosztami postępowania.
-